

## Unser Angebot für Menschen ohne Krankenversicherung

Sie erhalten bei westend open.med medizinische Versorgung unabhängig von Ihrer Herkunft oder Ihrem Aufenthaltsstatus.

Sind Sie schwanger oder Ihr Kind ist krank und Sie wissen nicht wohin? Besuchen Sie uns in der Kinder- oder Frauensprechstunde.

Wir unterstützen Sie auch dabei, (wieder) einen regulären Krankenversicherungsschutz zu bekommen.

Seit 2014 ist Ärzte der Welt e.V. unser Kooperationspartner. Das internationale Netzwerk Ärzte der Welt setzt sich in über 80 Ländern dafür ein, dass benachteiligte Bevölkerungsgruppen unabhängig von ihrer Herkunft einen Zugang zu Gesundheitsversorgung haben.



[www.aerztederwelt.org](http://www.aerztederwelt.org)

westend  
open.med

### westend open.med

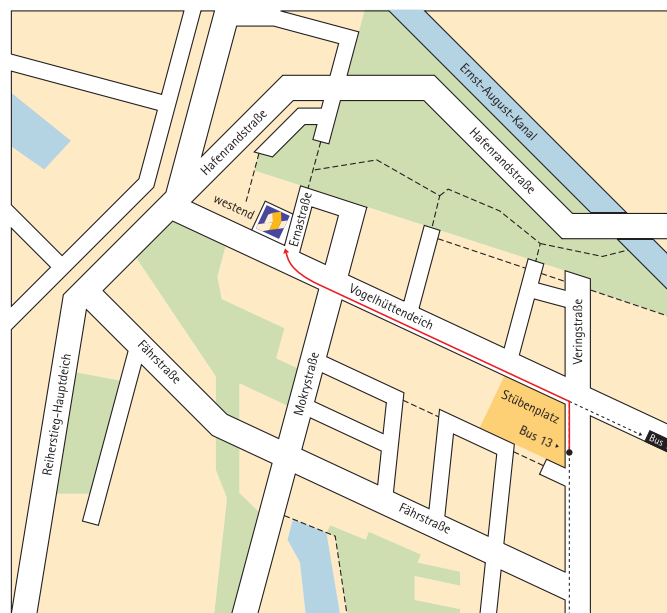
in Kooperation mit Ärzten der Welt

Vogelhüttendeich 17  
21107 Hamburg (Wilhelmsburg)  
Tel. (040) 75 66 64 01  
Fax (040) 31 76 19 73  
[westend@hoffnungsorte-hamburg.de](mailto:westend@hoffnungsorte-hamburg.de)

**Träger:** Verein Stadtmission Hamburg

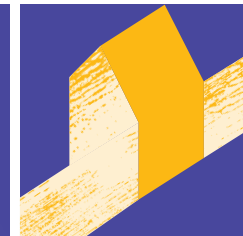
[www.hoffnungsorte-hamburg.de](http://www.hoffnungsorte-hamburg.de)

**Anfahrt:** Ab Hauptbahnhof Hamburg mit der S3 oder S31 bis Haltestelle Veddel, dann mit dem Bus 13 bis Stübenplatz









Fotos: Bente Stachowske ([www.bentestachowske.de](http://www.bentestachowske.de)) · Grafik: Florian Kriegner · Stand: November 2022

westend  
hoffnungsorte  
hamburg



## Medizinische Hilfe

für Menschen ohne Krankenversicherung –  
anonym und kostenfrei.

-  Medical Help for people without health insurance – anonymous and free of charge.
-  Sağlık sigortası olmayan insanlar için tıbbi hizmet – bedava ve anonim.
-  Медицинска помощ за хора без здравна осигуровка – безплатна и анонимна.
-  Ajutor medical, pentru persoanele fara asigurare medicala – pe gratis si anonim.
-  Pomoc medyczna dla osób bez ubezpieczenia zdrowotnego – bezpłatnie i anonimowo.
-  Aide médicale pour les personnes sans assurance maladie – gratuit et anonyme.



## Türkçe

Sağlık sigortası olmayan insanlar için tıbbi hizmet – bedava ve anonim.

### Genel Muayene Saatleri

Salı günü saat 9.00 – 12.00

### Kadın Muayene Saatleri

Ayın her 1. ve 3. çarşambası saat 9.00 – 12.00 arası

### Çocuk Muayene Saatleri

Ayın her 4. çarşambası saat 9:00 – 11:00 arası



## Deutsch

Medizinische Hilfe für Menschen ohne Krankenversicherung – kostenlos und anonym.

### Allgemeine Sprechstunde

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr

### Frauensprechstunde

am 1. und 3. Mittwoch im Monat 9:00 – 12:00 Uhr

### Kindersprechstunde

am 4. Mittwoch im Monat 9:00 – 11:00 Uhr

## Български

Медицинска помощ за хора без здравна осигуровка – безплатна и анонимна.

### Лекар общи болести

всеки вторник от 09:00 до 12:00 часа

### Гинеколог

всяка 1-ва и 3-та сряда от месеца от 9:00 до 12:00 часа

### Детски лекар

всяка 4-та сряда от месеца от 9:00 до 11:00 часа

## Polski

Pomoc medyczna dla osób bez ubezpieczenia zdrowotnego – bezpłatnie i anonimowo.

### Godziny przyjęć

Wtorek: od 9.00 do 12.00

### Wyłącznie dla kobiet

Pierwsza i trzecia środa miesiąca: od 9.00 do 12.00

### Wyłącznie dla dzieci

Czwarta środa miesiąca: od 9.00 do 11.00

## English

Medical help for people without health insurance – anonymous and free of charge.

### General medical consultation

Tuesday from 9:00 am to 12:00 pm

### Consultation for women

On the 1st and 3rd Wednesday of each month from 9:00 am to 12:00 pm

### Consultation for children

On the 4th Wednesday of each month from 9:00 am to 11:00 am

## Romaneste

Ajutor medical, pentru persoanele fara asigurare medicala – pe gratis si anonim.

### Program medic general

Marti intre orele 9:00 – 12:00

### Program ginecolog

In prima iar al treilea miercuri a lunii intre orele 9:00 – 12:00

### Program pediatriu

In a 4 a Miercuri a lunii intre orele 9:00 – 11:00

## Français

Aide médicale pour les personnes sans assurance maladie – gratuit et anonyme.

### Consultation médecin généraliste

Tous les Mardis de 9:00 à 12:00 heures

### Consultation gynécologique

Le 1er et 3ème mercredi du mois de 9:00 à 12:00 heures

### Consultation pédiatrique

Le 4ème mercredi du mois de 9:00 à 11:00 heure